OFFERTA LINGUISTICA di ATENEO
OLA
English for Basic Academic Skills – OLA B1

Laboratori di esercitazione in Lingua Inglese
A.A. 2023-2024

Linee Guida
per
Instructor, Tutor Linguistici, Docenti di riferimento, personale di Segreteria CLA, personale dei Dipartimenti Studenti e Studentesse

Sommario

Introduzione 3

Placement Test 3

Organizzazione delle attività di esercitazione 4

Studio in Autonomia 5

Tecniche di studio e materiale linguistico 5

Prova di Livello Finale 6

Certificazioni internazionali 8

Introduzione

Le attività dell'**OLA,** all'interno del Centro Linguistico di Ateneo (CLA), sono programmate e realizzate da un **Team** composto dalle seguenti figure:

- il Responsabile Scientifico;
- gli Advisor, (l'Advisory Board del CLA, con inizio da giugno 2017);
- il personale di Segreteria di Coordinamento;
- il personale di Segreteria Organizzativa;
- i Docenti di riferimento;
- gli Instructor;
- i Tutor linguistici.

Le attività dell'OLA sono realizzate sulla base delle specifiche pervenute al CLA dai 14 Dipartimenti di Ateneo, in seguito alla richiesta inviata dalla Segreteria di Coordinamento del CLA relativa all'Offerta Formativa linguistica di base (e avanzata per alcuni Dipartimenti) che i vari Corsi di Studio prevedono per gli studenti e le studentesse iscritti ai corsi. L'indagine, a cura del Responsabile Scientifico e della Segreteria di Coordinamento del CLA, si svolge ogni anno nei mesi di giugno-luglio, al completamento delle attività formative e dei Manifesti di Studio da parte dei Dipartimenti. Tale indagine permette di formulare, da parte del CLA, le attività necessarie che dovranno essere organizzate nel successivo anno accademico e prevedere il budget relativo al compenso del personale che verrà coinvolto nelle attività di esercitazioni e di laboratorio.

Con l'obiettivo di armonizzare le attività operative svolte dal personale Instructor[1] impegnato nei Laboratori di esercitazione in Lingua Inglese, si evidenziano le seguenti Linee Guida che dovranno essere punto costante di riferimento per il personale impegnato.

[1] Al fine di creare un termine coeso tra i CEL strutturati e gli Esercitatori a contratto, verrà utilizzato il termine unico di Instructor (AE).

Placement Test

Il Centro Linguistico di Ateneo organizza un Test di Entrata in modalità telematica (Placement Test) mirato a posizionare gli studenti e le studentesse in piccoli gruppi con livello omogeneo. Si specifica che:

a. il **Placement Test** (PT) è obbligatorio per tutti gli studenti e le studentesse, con esclusione di quelli che posseggono una certificazione internazionale riconosciuta dal CLA.

b. il Placement Test valuta le seguenti abilità: *text cohesion, language use, vocabulary in use, reading comprehension of a short text.*

c. sulla base dei risultati al Placement Test, gli studenti e le studentesse saranno suddivisi in **gruppi di livello** e, ove possibile e come indicato dalla Segreteria Organizzativa, in gruppi integrati di Corsi di Laurea (CdL).

d. per dare risposta operativa alle problematiche causate dalle iscrizioni in surroga, sono previsti **Placement Test di recupero** per l'inserimento degli studenti e delle studentesse ammessi per surroga nei gruppi di attività. Dopo l'ultima data prevista non sarà possibile inserire studenti e studentesse nei gruppi di attività avviati, per rispetto della qualità della didattica. Ulteriori dettagli sono disponibili sul sito del CLA http://cla.unical.it/;

Organizzazione delle attività di esercitazione

Le attività si terranno in presenza.

La **Segreteria Organizzativa** curerà l'**orario** per i **Laboratori** in sinergia con i **Referenti Amministrativi** dei diversi Corsi di Laurea.

a. Le richieste degli studenti e delle studentesse relative al cambio di gruppo assegnato devono essere valutate dagli Instructor, in coordinamento con la **Segreteria Organizzativa**;

b. i **Laboratori di esercitazione** sono modulati sulle competenze in entrata degli studenti e delle studentesse e sono organizzati attraverso le seguenti componenti:

Studenti e Studentesse con competenze in entrata A2 o minore:

- Modulo di 70 ore, composto da:

- 40 ore di esercitazione in aula;
- 10 ore di Studio in Autonomia assistito da un Tutor;
- 20 ore di Studio in Autonomia non assistito (vedi dettagli al punto Studio in Autonomia).

Studenti e Studentesse con competenze in entrata B1, valutate attraverso il Placement Test:

- **Modulo di 50 ore**, mirato a consolidare il livello B1 e, possibilmente, raggiungere il livello B1+ composto da:

- 20 ore di esercitazione in aula;
- 10 ore di Studio in Autonomia assistito da un Tutor;
- 20 ore di Studio in Autonomia non assistito (vedi dettagli al punto Studio in Autonomia).

Le attività di esercitazione possono prevedere Moduli diversi per gli studenti e le studentesse dei Corsi di Laurea che richiedono un percorso di studio con un monte ore superiore a quello offerto. I dettagli saranno disponibili sulla piattaforma OLA cla.unical.it/ola

c. Tutti gli studenti e le studentesse dovranno sostenere la Prova di Livello Finale, al termine dei Laboratori di esercitazione, e dimostrare di avere raggiunto competenze minime a livello B1 o superiore (Common European Framework of Reference, Council of Europe 2001). Per dettagli, si rimanda al punto Prova di Livello finale.

d. gli **Studenti e le Studentesse lavoratrici**, gli **Studenti e le Studentesse tirocinanti**, gli **Studenti e le Studentesse in mobilità Erasmus** che richiedono l'esonero della frequenza alle esercitazioni, devono comunicarlo alla Segreteria Organizzativa e all'Instructor. La Segreteria Organizzativa indicherà un Percorso di Studio in Autonomia Sostitutivo alle attività di esercitazione. Tale percorso di studio, che dovrà essere controllato da un Tutor Linguistico, prevede:

   - **10 ore di Studio in Autonomia assistite** da un Tutor Linguistico in un Laboratorio Multimediale;
   - **60 ore di Studio in Autonomia**, in modalità non assistita, con convalida della regolarità dello studio svolto e delle competenze raggiunte (vedi dettagli al punto Studio In Autonomia).

e. eventuali **problematiche** riguardanti lo svolgimento delle attività di Laboratorio dovranno essere comunicate alla Segreteria Organizzativa e ai Docenti di riferimento che cercheranno di trovare soluzioni adeguate;

f. eventuali **variazioni** delle attività di Laboratorio, da parte dell'Instructor, (e.g. riduzione delle ore settimanali, sospensione delle attività per una giornata o per un periodo prolungato) devono essere concordate con la Segreteria Organizzativa che provvederà a informare i corsisti tramite avviso sul sito del CLA http://cla.unical.it;

g. a termine delle attività di esercitazione, gli studenti e le studentesse saranno sottoposti ad una **Indagine sulla Soddisfazione** che verrà raccolta in forma anonima dal personale della Segreteria Organizzativa.

Studio in Autonomia

Lo **Studio in Autonomia** è una "filosofia di studio" che dà agli studenti e alle studentesse fiducia e consapevolezza che lo studio può essere gestito autonomamente, sulla base degli interessi individuali, dei propri ritmi e delle proprie competenze.

Il percorso di studio è modulato da:

- 10 ore di Studio in Autonomia assistite da un Tutor Linguistico in un Laboratorio Multimediale;
- 20 ore di Studio in Autonomia, non assistite, utilizzando l'area Studio in Autonomia del sito CLA (http://cla.unical.it), indicando le attività svolte sull'Agenda dello Studio Autonomia. L'Agenda dovrà essere consegnata, a termine percorso linguistico, sul sito OLA System. Il Tutor Linguistico verificherà i contenuti dello studio svolto e convaliderà la validità dello studio svolto e delle competenze raggiunte.

Qualora l'Agenda dello Studio in Autonomia caricata sulla piattaforma OLA System non venisse validata entro la settimana che precede la chiusura delle prenotazioni alle Prove Finali di livello OLA, significa che sono state riscontrate irregolarità o la stessa agenda non corrisponde alle indicazioni declinate durante le attività di esercitazione e di Studio in Autonomia assistito.
Gli studenti e le studentesse che lo desiderano potranno contattare il CLA (cla@unical.it) oppure direttamente i tutor linguistici di laboratorio per ulteriori chiarimenti.

Tecniche di studio e materiale linguistico

L'organizzazione prevede esercitazioni interattive (Laboratori di base), con impostazione didattica di tipo comunicativo e *learner-centred*, da svolgersi con la guida di un Tutor linguistico. I Laboratori sono mirati all'apprendimento di *Basic Academic Skills* in Lingua Inglese. I contenuti, di conseguenza, riflettono temi di natura accademica, con l'obiettivo di introdurre gli studenti e le studentesse alla conoscenza delle principali tecniche di studio (per la L2) richieste in contesto accademico e alla terminologia/linguaggio di base per ogni singola disciplina. Nello specifico:

a. il **materiale linguistico di studio,** in preparazione al raggiungimento delle competenze previste, sarà deciso in sinergia tra il responsabile Scientifico, gli Instructor, gli Advisor e i Docenti di riferimento. Il materiale, come indicato dal Syllabus, dovrà integrare caratteristiche rapportabili a **linguaggi giornalieri** e **linguaggi accademici** di base.

b. in merito ai **contenuti,** le esercitazioni si baseranno su attività formative mirate allo sviluppo delle seguenti abilità:

Produzione e interazione orale
• dare informazioni personali e rispondere a domande riguardanti abitudini, il proprio lavoro e progetti futuri;
• interagire esprimendo opinioni e preferenze, descrivendo esperienze e abitudini;
• analizzare grafici.

Ascolto
• capire un messaggio breve;
• prendere appunti;

• identificare i punti salienti del discorso.

Lettura
• comprendere avvisi pubblici e cartelli;
• capire i messaggi principali di un testo;
• identificare informazioni specifiche;
• identificare parole chiave;
• riconoscere sinonimi;
• analizzare grafici;
• prendere appunti;

Scrittura
• Scrivere brevi e-mail o testi brevi che descrivano le attività di studio e accademiche svolte.

Prova di Livello Finale

La **Prova di Livello finale**, della durata di 60 minuti per la Prova di reading and writing + 10 minuti circa per la Prova di listening. è in modalità ***computer based***. Le date, con il relativo modulo di iscrizione, saranno pubblicate sulla pagina principale del sistema di gestione OLA cla.unical.it/ola .Gli studenti e le studentesse che hanno seguito le attività e vogliono sostenere la Prova Finale di Livello potranno prenotarsi compilando il modulo di iscrizione. La prenotazione alla Prova è obbligatoria esclusivamente sul sito OLA, non sarà attivata alcuna Prova su ESSE 3. Per informazioni sulla Prova di Livello Finale e sul Programma, si potrà consultare il Syllabus disponibile presso la Segreteria Organizzativa e sul sito del CLA http://cla.unical.it. Esercitazioni sulla Prova di Livello Finale sono disponibili sul sito del CLA come modello da mostrare agli studenti e alle studentesse durante le attività di Laboratorio, preferibilmente a metà del percorso linguistico. Si specifica, inoltre, che:

a. La **Prova di Livello finale** si basa sulle seguenti componenti (vedi il Syllabus OLA per maggiori dettagli):

   - *listening comprehension;*
   - *text cohesion;*
   - *analysis of a graph;*
   - *reading comprehension of two short texts on two different topics;*
   - *language use;*
   - *sentence transformation*
   - *short guided writing.*

Attraverso la **Prova di Livello finale** gli studenti e le studentesse dovranno dimostrare competenze pari al livello ***B1*** **(**Common European Framework of Reference, Council of Europe 2001).
Tutti gli studenti e le studentesse che hanno seguito le esercitazioni di Lingua Inglese finalizzate al raggiungimento del Livello B1 Lower negli anni precedenti all'A. A. 2017-2018 (anno in cui la Prova Finale OLA con livello B1 è stata adottata), hanno potuto sostenere la prova B1 Lower fino a Marzo 2019 (1° e 2° appello della sessione invernale A.A. 2018-2019). Dopo questa data, le Prove Finali di Livello OLA si svolgeranno esclusivamente in modalità B1 (CEFR, European Council 2001).

Si ricorda, inoltre, che tutti gli studenti e le studentesse che stanno seguendo le esercitazioni nell'A.A. corrente (esercitazioni English for Academic Skills B1 Level), sebbene di anni precedenti, dovranno sostenere solo ed esclusivamente la Prova Finale B1.

b. Per essere ammessi alla Prova di Livello finale gli studenti e le studentesse dovranno

Studenti e Studentesse con competenze in entrata A2 o minore

- raggiungere il 70%* di presenza alle esercitazioni;
- svolgere 10 ore assistite di Studio in Autonomia presso il Laboratorio Multimediale;
- svolgere 20 ore di Studio in Autonomia, in modalità non assistita, con convalida della validità dello studio svolto e delle competenze raggiunte (vedi dettagli al punto Studio In Autonomia).

Per gli studenti e le studentesse dei Corsi di Studio che richiedono un percorso di studio con un monte ore inferiore a quello offerto, la soglia di frequenza richiesta si applica sul numero di ore programmate dal Corso di Studio.

Studenti e Studentesse con competenze in entrata B1

- raggiungere il 70% di presenza alle esercitazioni;
- svolgere 10 ore assistite di Studio in Autonomia presso il Laboratorio Multimediale;
- svolgere 20 ore di Studio in Autonomia, in modalità non assistita, con convalida della validità dello studio svolto e delle competenze raggiunte (vedi dettagli al punto Studio In Autonomia).

Gli studenti e le studentesse che non raggiungono la soglia minima richiesta, ma seguono almeno il 50% delle ore previste e hanno una motivazione altamente giustificabile delle loro assenze, potranno recuperare le ore eccedenti di assenza mediante Attività di Studio in Autonomia presso il Laboratorio Multimediale. Il recupero prevede due ore di Studio in Autonomia per ogni ora di assenza in più rispetto a quelle consentite;

Certificazioni internazionali

Le **certificazioni in Lingua Inglese**, elencate nella Tabella seguente, sono **riconosciute dal Centro Linguistico di Ateneo**[2]. La selezione delle certificazioni è stata effettuata dal Team Advisor del CLA ed è basata sulla **coerenza di tali certificazioni con le esigenze linguistico-accademiche e gli obiettivi che sono richiesti dai Corsi di Studio agli studenti e alle studentesse di Ateneo**.

Le certificazioni devono essere conseguite nei quattro anni precedenti alla data di presentazione e la richiesta di riconoscimento deve essere inoltrata dallo studente tramite Uniticket

La tabella è soggetta ad aggiornamenti.

CERTIFICAZIONE	Livello

[2] **Il CLA si riserva di modificare la lista degli Enti Certificatori riconosciuti sulla base della continuità nella qualità dimostrata dall'ente certificatore. Inoltre, si riserva l'opportunità di convocare per un colloquio gli studenti e le studentesse che presentano la richiesta di riconoscimento di un certificato.**

Cambridge English Language Assessment	PET (B1) FCE (B2) CAE (C1)
Trinity College London	ISE 1(B1) ISE 2 (B2) ISE 3 (C1)
IELTS	B1 (4.0-5.5) B2 (5.5-7.0) C1 (7.0-8.0) C2 (8.0-9.0)
TOEFL Internet-based (iBT)	B1 (57-86) B2 (87-109) C1 (110-120)
TOEFL PBT Paper-Based Test (PBT)	A partire dal punteggio 513
Pearson Edexcel Test of English Academic (PTE Academic)	A partire dal punteggio GSE 50
Pearson General English	B1, B2, C1, C2
Oxford Test of English	B1, B2

Si specifica che:

a. Gli studenti e le studentesse che possiedono tali certificazioni **con livello B1**, conseguite entro i quattro anni precedenti, sono esonerati dalla frequenza alle attività, ma devono sostenere la Prova di Livello finale*.

   *(Gli studenti e le studentesse di Ingegneria Gestionale e Ingegneria Meccanica non sosterranno la Prova Finale come da delibera del Consiglio di Dipartimento di Ingegneria Meccanica, Energetica e Gestionale - DIMEG - seduta del 19 gennaio 2021.
   Gli studenti e le studentesse del Dipartimento di Scienze Politiche e Sociali - DISPES sosterranno la Prova Finale in quanto il Dipartimento non prevede il riconoscimento di attività didattica con certificazioni linguistiche).

b. Gli studenti e le studentesse che possiedono tali certificazioni **con livello superiore al B1**, conseguite entro i quattro anni precedenti, sono esonerati dal sostenere la Prova di Livello finale***.** Il CLA, tuttavia, si riserva l'opportunità di convocare per un colloquio gli studenti e le studentesse che presentano la richiesta di riconoscimento di un certificato, anche se superiore al Livello B1.